

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542  
 If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

2818368

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	SOV	KZA
1000911829	0091024089	UU					

2) Receiver note	2304PP
6) Freight	
7) Delivery	
Free	
Unfrank	
Waggon	
Fr.Gut	
Express	
Post	
Carrier	
Vehic.foreign	
Vehic.own	

4) Dispatchdate  
 18.06.2021  
 Creationday  
 17.06.2021

10) Your sign  
 11) Your Order No.  
 550004530301  
 Date  
 22.04.2021

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
 CHUB

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 1.140,0  
 net 656,5

14) Our Order-No.  
 25059239

19) Shipping type  
 Truck collect. load

20) Incotems 2010  
 Free Carrier  
 21) Packing type  
 10 PAL

24) Destination  
 26) Receipt-/unload -point

25) Dispatch Address  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

29) Description of delivery  
 EL Control Unit;ATCU-2-9.  
 30) Quantity  
 640  
 40) Receiver notes  
 Qty.(/s) +/- Notes

1	0260.001.050	2NW	2510261631	EL Control Unit;ATCU-2-9.	640	14249		
---	--------------	-----	------------	---------------------------	-----	-------	--	--

Quantità dichiarata: 640  
 Quantità effettiva: 640  
 Tipo Imballaggio: 12  
 Quantità Imballi: 12  
 Confronta alle schede Primario:  
 Data cont. prim: 22/16/21  
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes  
 43) Quantity check  
 44) Quality check/Testreport  
 45) Receiver  
 46) Invoice check

Rotation  
 Receiver notes  
 Date Name  
 bzw Nr



NPR1R9QR

BVE13384

5432

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>                      JO1/294/2006 ; RO 18517892                      Sebeş, Str. Ciocârliiei, Nr.8                      BUCUREȘTI, ROMANIA                 </div>	
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <span style="float: right;">Modugno (BA)</span> ország / country / Land <span style="float: right;">ITALY</span>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Üubernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <span style="float: right;">Hatvan</span> ország / country / Land <span style="float: right;">HUNGARY</span> időpont / date / Datum <span style="float: right;">20210618</span>		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:650925			
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes
	64	PAL	KFZ TOLÉBOR
		C M R	
<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
7,238.000		7,238.000	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.	
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliiei, Nr.8 BUCUREȘTI, ROMANIA Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	
	AB35CYK		
	AB95CYK		

Versäzlyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

24 GIU 2021  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"